



Halle (Saale), 17.03.2010

**Anfrage aus der Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 11.03.2010**

Allgemeine Finanzwirtschaft - Unterabschnitt 9100 (VMH)

Es wurde ausgeführt, dass die Ansätze für die Umschuldung von Krediten im Zahlenwerk nicht mit den Aussagen im Vorbericht übereinstimmen. Warum hat sich die Planung so verändert?

**Stellungnahme der Verwaltung:**

In der Tabelle (Abweichung der Haushaltsplanung von der Finanzplanung) unter Punkt 4.2 des Vorberichtes stimmen die Zahlen für die Umschuldung einnahme- und ausgabeseitig nicht überein (Kredite für Umschuldung 27,3 Mio. EUR - Tilgung für Umschuldung 29,5 Mio. EUR). Dies ist auf ein Büroversehen zurückzuführen. Die richtigen Zahlen müssen wie folgt lauten:

Ausgaben des Vermögenshaushaltes	für 2010 im Finanzplan 2008 – 2012 vorgesehen Mio. EUR	im Haushaltsplan 2010 tatsächlich eingestellt Mio. EUR	Abweichungen Mio. EUR
Tilgung von Krediten, Rückzahlung innerer Darlehen	<b>37,8</b>	<b>42,3</b>	<b>4,5</b>
vom Kreditmarkt (ohne Umschuldung)	12,9	15,0	2,1
vom Kreditmarkt (für Umschuldung)	24,9	27,3	2,4

Im Tilgungsbetrag (ohne Umschuldung) in Höhe von 15,0 Mio. EUR ist die Tilgung für die PPP-Projekte in Höhe von 2,2 Mio. EUR enthalten.

Egbert Geier  
Beigeordneter  
Finanzen und Personal